

Su Naujais Metais, brangieji draugai!

VISŲ ŠALIŲ PROLETARAI, VIENYKITĖSI!

PERGALĖ

LIETUVOS KP ZARASŲ RAJONO KOMITETO IR RAJONO DARBO ŽMONIŲ DEPUTATŲ TARYBOS ORGANAS

ZARASAI

1953 m.

sausio mėn.

1

KETVIRTADIENIS

Nr.1(811)

Kaina 15 kap.

Su Lenino vėliava, Stalinui vadovaujant,—pirmyn, į komunistinio pergale!

1953 METAI

Užverstas paskutinis kalendoriaus lapelis. Praėjo dar vieneri didingi metai—antrieji penktojo penkmečio metai. Jie atžymėti stambiais laimėjimais statant komunistą. 1952 metai buvo tarybinių žmonių taikingo kūrybinio darbo įžymių pergalių metai. Genialus draugo Stalino veikalas „Ekonominės socializmo TSR Sąjungoje problemos“, jo kalba partijos XIX suvažiavime, istoriniai suvažiavimo sprendimai ryškiai nušvietė tarybinei liaudžiai kelią į komunistą.

Praėjusiais metais sėkmingai vystėsi mūsų šalies pramonė. Tarybinė liaudis statė milžiniškas hidroelektrines ir kanalus, pertvarkė gamtą. 1952 metais pradėjo veikti didžiųjų komunistinio statybos pirmagimis—V.I.Lenino vardo Volgos-Dono laivybos kanalas.

Dideli laimėjimai pasiekti socialistiniame žemės ūkyje. Bendras grūdų derlius 1952 metais siekė 8 milijardus pūdų. Šalies žemės ūkis vis daugiau aprūpinamas naujausia žemės ūkio technika.

Kasmet kyla materialinis ir kultūrinis tarybinės liaudies gyvenimo lygis.

Broliškoje tarybinių tautų šeimoje auga ir klesti Tarybų Lietuva. Sėkmingai vystomos visos respublikos liaudies ūkio šakos.

Mūsų rajono darbo žmonės džiaugsmingai sutinka naujus metus. Jie kartu su visa tarybine liaudimi teisėtai didžiujasi istoriniais laimėjimais, pasiektais 1952 metais. Praėjusieji metai buvo to-

lesnio organizacinio-ūkinio kolūkių stiprinimo, rajono vietinės pramonės išvystymo, darbo žmonių gyvenimo lygio kėlimo metai. Išaugo nauji darbo pirmūnai, kaip drg. K. Lukjanovą S. Šakalytė, O Barkauskienė ir kiti.

Tarybiniai žmonės žino, kad už visus savo laimėjimus jie turi būti dėkingi Komunistų partijai, didžiajam Stalinui. Todėl savo pirmą tostą jie kelia už partiją, mylimąjį Staliną.

Kartu su tarybine liaudimi dideliais laimėjimais ūkinėje ir kultūrinėje statyboje sutinka naujus metus ir Kinijos Liaudies Respublikos, liaudies demokratijos šalių, Vokietijos Demokratinės Respublikos darbo žmonės.

Visai kita padėtis kapitalo šalyse. Pašėlęs ginklavimasis, pasiruošimas naujam pasauliniam karui vis blogina šių šalių darbo žmonių gyvenimo lygį. Kasmet auga bedarbių skaičius.

1952 metais dar labiau išaugo ir sustiprėjo tarptautinis taikos šalininkų judėjimas. Taikos ir demokratijos stovykla, kuriai vadovauja Tarybų Sąjunga, auga ir stiprėja.

Prasideda naujieji metai! Su pasitikėjimu mes žiūrime į ateitį, užtikrintai mes įžengiamė į naujus, 1953 metus. Mes tvirtai žinome, kad naujais metais mūsų gyvenimas taps dar gražesnis, dar turtingesnis.

Su Naujais metais, draugai!

Pradėta ruošti rinkimams į vietines Tarybas

„Vilniaus“ baldų fabriko partinė organizacija apsvarstė klausimą dėl ruošimosi rinkimams į vietines Darbo žmonių deputatų tarybas. Masiniam-politiniam darbui rinkėjų tarpe dirbti paskirti 25 agitatoriai. Daugelis agitatorių jau aplankė namuose rinkėjus ir surengė pirmuosius pasikalbėjimus apie būsimuosius rinkimus į vietines Tarybas.

Pagyvėjo Vito vardo fabrike įrengto agitacinio punkto darbas. Prie šio punkto priskirti agitatoriai—baldų gamintojai. Čia įvyko agitatorių instruktažas, kuriame pranešimą „Partijos XIX suvažiavimas—kovinė komunistinio statybos programa“ padarė elektros skaitliukų fabriko partinės

organizacijos sekretorius drg. Kukšovas.

Surengti pirmieji pasikalbėjimai apie būsimuosius rinkimus agitaciniuose punktuose, esančiuose Lietuvos respublikinės profesinių sąjungų tarybos klube. Pirmojoje vidurinėje mokykloje pas rinkėjus išėjo apie 70 pedagoginio instituto agitatorių.

Iš viso politinei agitacijai darbo žmonių gyvenamoje vietoje Vilniaus miesto Lenino rajono partinės organizacijos suorganizavo 15 agitacinių punktų ir paskyė daugiau kaip tūkstantį agitatorių.

Tarybinėje Tėvynėje

Naujųjų metų koncertai Baltarusijos kaimuose

Muzika, dainos nenutilsta vakarais Pinsko srities Drogičino rajono Aleksiejevičių kaimo klube. Pastarosiomis dienomis čia jaučiamas ypatingas pagyvėjimas. Meno saviveiklos dalyviai rengiasi Naujųjų metų koncertui.

Naujus kūrinius repetuoja choras ir liaudies instrumentų orkestras, klubo scenoje dramos kolektyvo nariai repetuoja ištraukas iš N. Gogolio pjesės „Revizorius“ ir Stalininės premijos laureato K. Krapivos pjesės „Gieda vieversėliai“. Į Baltarusijos kaimus išvažiuoja artistų brigados, kurios vaidins Naujųjų metų vakaruose. Naujųjų metų išvakarėse beveik 2.7000 respublikos klubų, skaityklų ir 1.2000 kolūkinų klubų sužibės šventinės egulutės.

(TASS—ELTA).

Auga Turkmėnijos žemės ūkio artistų nedalomieji fondai

Per dvejus naujojo penkmečio metus Turkmėnijos kolūkiai į nedalomojus fondus atskaitė stambias sumas. Per tą laiką jie išleido ūkinų patalpų statybai, gyvuliams, mašinoms ir inventoriumui įsigyti, irigacijai beveik 267 milijonus rublių.

Dabar respublikos kolūkių nedalomųjų fondų laisvų piniginių lėšų suma kapitalinių investicijų sąskaitoje 90 milijonų rublių viršija praėjusiųjų metų sumą.

(TASS—ELTA).

Stambus Kachovkos hidroelektrinės statytojų laimėjimas

Kachovkos hidroelektrinės statytojai pasiekė stambų gamybinį laimėjimą. Per aštuonis pasiaukojamo darbo mėnesius hidromechanizatoriai baigė kasti daubas hidroelektrinės pastatui ir vandens nuleidžiamajai užtvankai. Hidromechanizacijos būdu perdirbta apie 7 milijonai kubinių metrų grunto.

1953 metai Kachovkos statytojai yra lemiamieji metai.

(TASS—ELTA).



Kolūkio gyvulininkystės darbuotojų laimėjimai

1952 metais mūsų, Štalino vardo kolūkio gyvulininkystės darbuotojai pasiekė gerų rezultatų.

Visuomeninės gyvulininkystės išvystymo planas viršytas pagal visas keturias gyvulininkystės fermas. Kolūkis laiku atsiskaitė su valstybe gyvulininkystės produkcija pristatytais.

Pagerėjo gyvulių priežiūra, pakilo jų produktyvumas.

Melžėja Aldona Vitkauskaitė, kiaulininkė Marija Morozova pasiekė praėjusiais metais aukštų rodiklių.

Vykdydami penktojo penkmečio plano uždavinius, mūsų kolūkio gyvulininkystės darbuotojai 1953 metais pasieks dar geresnių rodiklių.

E. Kazanovas,
Štalino vardo kolūkio pirmininkas

1953 metų sąskaiton

Darbo dovana sutiko lentpiūvės kolektyvas ateinančius naujus metus. Jau 2 mėnesiai, kai lentpiūvė dirba 1953 metų sąskaiton, viršijusi 1952 metų planą 24, 9 proc.

Didelių laimėjimų darbe pasiekė vežikų brigada, vadovaujama I. Sokolovo, gaterininkas V. Meduneckas, mašinistas A. Petkevičius,

darbininkai D. Osipovas, A. Garšanovas, E. Petkevičiūtė ir kiti.

Partijos XIX suvažiavimo istorinių sprendimų įkvėpti lentpiūvės darbininkai išpa-reigojo duoti dar daugiau produkcijos 1953 metų sąskaiton.

V. Pranckūnas,
rajo pramkombinato planavimo skyriaus vedėjas

Peininga ūkio šaka

1952 metnis Kimbartiškių tarybinio ūkio skyriuje buvo išaugintas didžiulis kiekis veidrodinių karpių. Skyrius pardavė valstybei 4.600 ki-

logramų šios vertingos žuvis. 1953 metais karpių ūkis bus dar labiau išplėstas.

A. Vanagas

ELTA. CBS
2B Eib'egai'os
skytis

Ir šalis šiandien dar metais

Pasieksime 1953 metais tolesnių laimėjimų

Naujus, 1953 metus tarybinė liaudis sutinka dideliais laimėjimais statant komunizmo mūsų šalyje. Praėjusiais metais sparčiais tempais vystėsi mūsų pramonė ir socialistinis žemės ūkis, žymiai pakilo materialinis ir kultūrinis tarybinių žmonių gyvenimo lygis.

Mūsų rajono darbo žmonės 1952 metais pasiekė kai kurių laimėjimų. Vietinė pramonė įvykdė bendrosios produkcijos metinį planą 108 procentais, šiek tiek pagerėjo gaminamos produkcijos kokybė. Išplėstas gyventojų buitinio aptarnavimo džiubtųjų tinklas.

Naujais, 1953 metais, vietinė pramonė turi žymiai pagerinti savo darbą, pasiekti, kad gamybiniai planai būtų įvykdyti pagal asortimentą, turi gerinti gaminamos produkcijos kokybę, mažinti savikainą.

Rajono žemės ūkio pirmūnai praėjusiais metais pasiekė neblogų rodiklių. Stalino vardo kolūkio laukininkystės brigadų brigadininkai drg. drg. Bobkovas ir Marcinkevičius iš atskirų plotų gavo po 22 centnerius kviečių iš hektaro, miežių — po 18–20 centnerių. „Počiotnyj trud“ kolūkio laukininkystės brigados brigadininkas drg. Zavačkas taip pat pasiekė neblogų rodiklių keliant grūdinių kultūrų derlingumą.

1952 metais žymiai išaugo gyvulių skaičius kolūkiuose. Atskiri kolūkiai, kaip Stalino vardo, M. Melnikaitės vardo, „Krasnyj Oktjabr“ ir kiti, įvykdė ir viršijo nustatytus 1952 metams visuomeninės gyvulininkystės išvystymo planus.

Eilė gyvulininkystės pir-

J. VITUKINAS,

rajono Darbo žmonių deputatų tarybos vykdomojo komiteto pirmininkas

mūnų pasiekė žybaus visuomeninės gyvulininkystės produktyvumo pakilimo. „Pamiat Lenina“ kolūkio melžėja K. Lukjanova primelžė iš priskirtų jai 12 karvių po 1780 litrų pieno iš kiekvienos. „Krasnyj Oktjabr“ kolūkio kiaulininkė Barkauskienė iš priskirtų jai 12 motininių kiaulių gavo po 16 paršelių iš kiekvienos motininės kiaulės.

Kolūkiai praėjusiais metais atliko žymią statybą. Pastatyta 13 gyvulininkystės patalpų, 29 sandėliai ir eilė kitų pastatų.

Didelę pagalbą 1952 metais kolūkiams suteikė Tarybų vyriausybė. Buvo išskirta daug piniginių lėšų, mineralinių trąšų, iš broliškųjų respublikų gauta daug naujų žemės ūkio mašinų.

Pagerėjo 1952 metais kultūrinis rajono darbo žmonių aptarnavimas. Kultūros reikalams praėjusiais metais išleista 3.600 tūkstančių rublių.

Mūsų laimėjimai, kaip rodo pirmųjų patyrimas, galėtų būti žymiai didesni, jeigu partinės ir tarybinės organizacijos pilnai išnaudotų esamus galimus.

1953 metais kolūkiams iškelti dideli uždaviniai. Svarbiausias uždavinys žemės ūkio srityje, kaip nurodoma partijos XIX suvažiavimo direktyvosė dėl penktojo penkmečio plano, ir toliau lieka visų žemės ūkio kultūrų derlingumo kėlimas, tolesnis

visuomeninių gyvulių skaičiaus didinimas kartu žymiai keliant jų produktyvumą. Šiam uždaviniui įvykdyti kolūkiai turi mobilizuoti visas savo jėgas.

Artimiausiu laiku visi rajono kolūkiai turi užbaigti grūdinių ir techninių kultūrų kėlimą, atsiskaityti su valstybe pagal visas prievolius rūšis.

Reikia ryžtingai paspartinti pasirengimą pavasario sėjai; atkreipti ypatingą dėmesį į sėklų fondų supylimą, kad būtų supiltos kokybiškos sėklos. Didelę reikšmę turi žemės ūkio inventoriaus ir traktorių paruošimas. Kolūkio valdybos, MTS direkcija turi daug dėmesio skirti remonto kokybei.

Dabar yra atsakingas laikotarpis gyvulininkystėje — gyvulių žiemojimas. Kolūkio valdybos, žemės ūkio specialistai, gyvulininkystės darbuotojai turi užtikrinti pilną gyvulių išsaugojimą, tinkamą esamo pašaro sunaudojimą.

Svarbi sąlyga toliau vystant ir stiprinant kolūkius yra griežtas žemės ūkio artelės įstatų laikymasis. Todėl reikia ryžtingai kovoti prieš mažiausius įstatų pažeidimus.

Rajono kolūkiuose netrukus vyks ataskaitiniai ir atskaitiniai — rinkiminiai susirinkimai. Jie turi vykti aukštu lygiu, aktyviai dalyvaujant visiems kolūkiečiams, susirinkimuose būtina plačiai išvystyti kritiką ir savikritiką, turi būti iškelti visi trūkumai ir klaidos darbe, kad 1953 metais mūsų rajono kolūkiai pasiektų žymių laimėjimų.

Džiugūs rezultatai

Su naujais darbo laimėjimais Turmanto geležinkelio stoties darbuotojai sutinka 1953 metus.

Socialistinis lenktyniavimas davė gerus rezultatus. Prisiimti įsipareigojimai garbingai įvykdyti.

Gruodžio mėnesio vagonų pakrovimo planas įvykdytas 120 procentų, iškrovimo — 150 procentų. Vagonų prastovėjimo sutrumpinimas, palyginti su užduotimi, viršytas 4 valandomis.

Metinis vagonų pakrovimo ir iškrovimo planas žymiai viršytas.

Gerų darbo rodiklių pasiekė budėtojas A. Trofimova, vyr. iešmininkai A. Černovas,

V. Melnikas, Revkovskis ir kiti.

Naujųjų metų išvakarėse Turmanto stoties geležkelininkai gavo iš valstybės puikią dovaną — naujas stoties patalpas. Naujame pastate yra didelė, patogiai įrengta keleivių salė, raudonasis kampeilis, tarnybinės patalpos. Ne mažą indėlį statybon įnešė stoties geležkelininkai, laisvu laiku atidėję didelį kiekį valandų.

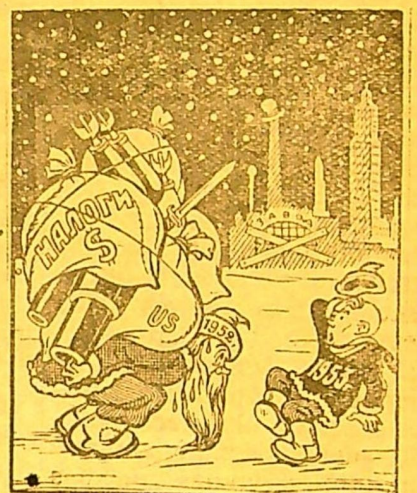
Vykdydami penktojo penkmečio iškeltus uždavinius, Turmanto geležkelių stoties geležkelininkai naujais 1953 metais sieks dar didesnių laimėjimų.

D. Maciulevičius, profsąjungos vietinio komiteto pirmininkas

Metų permaina

Mūsų šalyje

Kapitalistinėse šalyse



—Štai svarbiausios direktyvos, pagal kurias tu dirbsi.

V. Liskovo pieš.

Šią naštą toliau nešti teks tau!..

(TASS—ELTA).

Dideli darbai, dideli planai...

Dar kartą žemė baigė savo ratą, ir dar kartą kurantai Maskvos Kremliaus bokštuose išmušė dvylika, pažymėdami senų metų pabaigą ir naujųjų metų pradžią. Šią iškilmingą minutę žmonės apžvelgia praeitį ir galvoja apie ateitį.

Ir laiminga yra ta mūsų planetos gyventojų dalis, kuri su džiaugsmu gali prisiminti kiekvieną praėjusių 366 dienų ir žinoti, kad jai neteks raudoti už tai, ką ji nuveiks ateinančiomis dienomis. Ne svajonėse, bet tikrovėje mūsų ateitis yra puiki ir didinga: ji pripildo pasididžiavimo ir laimės širdis darbo žmonių, gyvenančių didžiuliuose plotuose nuo Albanijos ligi Ramiojo vandenyno, nuo salų, esančių šaltuose Arktikos vandenyse, iki lygumų, kur žydi migdolai... Šią naujųjų metų naktį jie grynai ir tyra siela pakels taures: visa, ką galima buvo šiais metais padaryti ne tik savo laimei, bet ir visos žmonijos laimei — jie padarė!

Nikolajus VIRTA

Jeigu prisiminti, kuo mes gyvenome praeitais, 1952 metais, jeigu atkurti atmintyje visas įžymias datas ir į amžius nugarimzdusių dienų įvykius, jeigu sulygtinti juos ir paklausti save, kas buvo svarbiausia tomis dienomis, — atsakymas gali būti tik vienas: mūsų gyvenimo, mūsų darbo prasmė, visų mūsų siekimų prasmė buvo kova už taiką, už komunizmą.

Tur but, nebuvo pasaulyje sąmoningo žmogaus, kuris nebūtų sakęs to, kas vyko praeitą spalį Kremliaus rūmų salėje, kur posėdžiavo Tarybų Sąjungos Komunistų partijos Devynioliktasis suvažiavimas, partijos, kuri sunaikino kapitalizmą vienoje šeštojoje žemės rutulio dalyje, partijos, kuri stovėjo kovos prieš hitlerines gaujas avangarde, partijos — statytojos, partijos, kuri įkvėpia milijonus širdžių, veda jas pasku-

save ir nuolat nugali.

Laiko išmėgintų ir kovoje užgrūdintų jos vadovų kalbose, jos vado Josifo Visarionovičiaus Stalino istorinėje kalboje visa žmonija išgirdo raginimus stoti į taikią statybą dirbančiųjų laimės vardan, kovoti, kad laisvės būtų gražintos tiems, nuo kurių jos buvo išdavikų pavogtos; kovoti už tai, kad būtų atkurtas suverenumas ir nepriklausomybė šalių, paduotų užjūrio valstijų bankininkams, už piktadariško karo Korėjoje nutraukimą, už visuotinį klestėjimą savitarpio gėrimo pagrindu.

Galima padalinti Žemę į dvi dalis, galima atitverti geležine užuolaida vieną žmonių dalį nuo kitos, galima suvaryti už spygliuotų vielų tvoros, galima nunuodyti šlykščia propaganda milijonines mases — visa tai mėgina padaryti, dar ir jau kai ką yra padarę Jungtinių Amerikos Valstybių fiureriai, vadovaujantieji Europos masto fiureriams. Bet negalima su-

šaudyti kulkosvaidžiais, prazūdyti napaimu, sunaikinti atominė bomba, pasmaugti kilpa, nunuodyti maru, sugdinti tai, kas nepavaldu jokiems fiureriams — tiesos.

Tiesa, kuri taip galingai nuskambėjo didžiojo Stalino veikaluose, tapo didžiulių žmonių masių nuosavybe, ir ši tiesa yra ta, kad TSRS Sąjungoje ir broliškiosiose mums šalyse rūpinimasis žmogumi yra svarbiausias tikslas, o visa kita yra tik priemonė tikslui pasiekti.

Stalinas savo paskutiniame, tikrai titaniškame savo išmintimi veikale, pasakė:

.... Užtikrinimas maksimalaus patenkinimo nuolat augančių materialinių ir kultūrinių visos visuomenės reikmių, — tai yra socialistinės gamybos tikslas: penutrūkstamas socialistinės gamybos didinimas ir tobulinimas aukščiausios technikos pagrindu, — tai yra priemonė tikslui pasiekti.

Toks yra pagrindinis socializmo ekonominis dėsnis. Tarybų Sąjungos Komunistų partijos Devynioliktojo

suvažiavimo patvirtintos stalininio penktojo penkmečio plano direktyvos yra persunktos šios didžiausios ir kilniausios vado minties. Žmogus, kuris stato komunizmą, gyvena laisvai ir laimingai, bet jo reikmės nepaliaunamai auga: jis turi gyventi ir gyvens dar geriau, dar džiaugsmingiau, pilniau; jo gyvenimas, darbo ir buities kultūra turi klestėti, jo kartos auga ir augs tokiomis sąlygomis, kurios nebuvo žinomos žmonijai.

Priešingai velniškoms Amerikos federalinio biuro, titinio UDB ir kitų žvalgybų gudrybėms, priešingai visoms šlykščioms priemonėms, kuriomis kapitalizmas mėgina išsigelbėti, didi tiesa apie tai, kad Tarybų valstybė neturi jokių kitų rūpesčių, be rūpinimosi piliečio gerove ir kultūra — ši tiesa praskina sau kelią sąmonę milijonų žmonių, atskirtų nuo mūsų įvairaus plauko militaristų pastatyta siena. Ši tiesa žadina juose rūstybę prieš pavergėjus, remia juos kovoje; ji yra jiems iškilusi kaip idea-

pirmyn, į komunizmą pažengė

Naujųjų metų slenkstyje

Sutinkant 1953 metus, džiugu apžvelgti ir suvesti rezultatus, pasiekus praėjusiais metais.

Mes, „Počiotnyj trud“ kolūkių kolūkiečiai, sutinkame šiuos metus naujais laimėjimais stiprinant savo arteles.

1952 metais kolūkių laukuose buvo plačiai taikoma agrotechnika ir darbo pirmųjų patyrimas. Dėka to brigada išaugino žymiai didesnę grūdinių kultūrų derlių, negu 1951 metais, miežių ir kviečių derlingumas pakilo net 3–4 centneriais iš hektaro.

Teisėtai didžiuojasi mano vadovaujamos II laukininkystės brigados nariai darbo laimėjimais. Brigada išaugino gausų miežių derlių — po 15–16 cent. iš ha.

Kolūkyje iškilio daug darbo pirmūnų. Pasiukojamai dirba ir nuolat viršija išdirbio normas artelės nariai L. Čažauskas, J. Bagdonas, M. Čanalskaitė, J. Radzevičius ir kiti.

Žymūs laimėjimai per metus pasiekti vystant kolūkių visuomeninę gyvulininkystę. Visose produktyviosios gyvulininkystės fermose gyvulių skaičiaus padidinimo planas viršytas. Palyginus gyvulių skaičių su 1951 metais, stam-

bių raguočių skaičius padidėjo 37, kiaulių—74, avių—59, paukščių—180.

Nuolatinis kolūkių ekonominis stiprėjimas davė galimybę plėsti visuomeninių pastatų statybą. 1952 metais greta kitų gyvulininkystės patalpų išaugo nauja tipinė 190 vietų kiaulidė, pašarų virtuvė, pritaikyti ir atremontuoti kiti ūkiniai pastatai.

Prie pasiektų laimėjimų mes nesustosime ir sieksime naujų. 1953 metais numatėme išplėsti pasėlių plotus, įvykdyti didelius dirvų pagerinimo ir melioracijos darbus.

Kolūkyje vyksta pasiruošimas pavasario sėjos darbams: pilami sėklų fondai, remontuojamas inventorių. Iki šio laiko atremontavome didesnę dalį inventoriaus ir atlikome eilę kitų pasiruošimo darbų.

Sutikdami 1953 metus, mes pasižadame siekti naujų laimėjimų, įgyvendinti iškeltus uždavinius, žengti partijos ir vyriausybės nurodytu keliu ir ateinančiais metais pasiekti dar aukštesnių gamybinių rodiklių.

P. Zavackas,
„Počiotnyj trud“ kolūkių
II laukininkystės brigados
brigadininkas

Ačiū, Staline, už laimę

Kai pažūriu į naują skaitlinę kalendoriuje — 1953 metai — pajuntu neramų, bet džiugų širdies plakimą. Šiemet aš atsisveikinsiu su vidurine mokykla — gausiu brandos atestatą, — o tada vėl pirmyn, vėl į mokslą, kad paskui galėčiau būti aktyvia komunizmo statytoja.

Šviesus ir laimingi man, kaip ir visiems Tarybų šalies žmonėms, buvo praėjusieji metai, o šie metai, aš tvirtai

tikiu, bus dar šviesesni. Juk tarybiniai žmonės kasmet, kasdien Komunistų partijos vadovaujami, žengia į naujas pergales.

Už šviesias mokslo dienas, už laimingą jaunystę aš iš visos jaunos karštos širdies dėkoju Komunistų partijai, didžiajam Stalinui. Savo padėkos žodžius aš paremsiu stropiu darbu mokykloje.

A. Usačiovaitė,
I vid.mokyklos XI kl.mokinė

las, kaip švyturys! Šios tiesos negalima nusišlepti ir apjuodinti, ji patraukia į taikos stovyklą naujus šimtus tūkstančių pasiaukojančių kovotojų. Jie vis labiau supranta, kad ir Vladimiro Iljičiaus Lenino vardo Volgos—Dono kanalas, sujungęs praėjusiais metais penktas jūras, ir pradėtos vykdyti prie Volgos, Dniepro, didžiojoje Azijos dykumoje milžiniškos statybos — viskas yra skirta tarybiniam žmogui, jo kartoms.

Naujas galingas mūsų industrijos pakilimas, 8 milijardai pūdų grūdų, kuriuos praėjusiais metais surinko laukų darbo žmonės, tūkstančiai naujų gerai sutvarkytų namų, kur apsigyveno tarybiniai žmonės su savo šeimomis, nenukrypstamas valstybės ir kiekvieno darbo žmogaus pajamų augimas — visa tai jau praėjusių gairės kelyje į tai, ką mes nusibrėždavome savo planuose. Naujų grandiozinių planų įvykdymas žada tolesnį puikų Tarybų šalies suklestėjimą, šalies, žengiančios į didįjį tikslą — į komunizmą. Ir

tai yra ne tik mūsų pareiga sau patiems, bet ir pareiga visai žmonijai. Kiekvienas mūsų sėkmingas žingsnis, kiekviena pergalė — didelė ar maža, — kiekvienas indėlis į komunizmo statybos reikimą — tai nauji tūkstančiai mūsų šalininkų, tūkstančiai kapitalizmo priešų, tūkstančiai taikos fronto kareivių.

Nei grasinimai bei provokacijos, nei blokai, kuriuos lipdo amerikiniai imperialistai vilkų rujos įstatymų išgelbėti, nei žvanginimas ginklais, nei Ridžuėjus bacilos, nei nusikalstamo vermachto su hitlerine nusikaltėlių gauja priešakyje atkūrimas, nei plėšikavimas taikingųjų valstybių pasienyje, nei kruvinas gaisras Korėjoje, kurį įžiebė piktadariška amerikinių išgamų ranka, nei baisingas tarptautinių šakalų staugimas — niekas neišmušė mūsų iš kelio, nesulėtino mūsų didelio ir tvirto žingsnio į didįjį tikslą.

Kaip ir ankstesniais, taip ir praėjusiais metais mes ne-

Ivykdysime mums keliamus uždavinius

Jau taip įprasta mūsų šalyje — baigiantis metams, suvesti visų metų darbo rezultatus.

Mes, MTS mechanizatoriai, praėjusių metų darbo rezultatus taip pat apsvaistėme. Ir kaip džiugu yra matyti, kad jie nuolat darosi vis geresni, nors reikalavimai ir uždaviniai MTS mechanizatoriams taip pat auga. Dideli uždaviniai keliami MTS penktajame penkmečio plane. Jiems įvykdyti sudarytos visos sąlygos: puikus mašinų-traktorių parkas, nauja technika remonto dirbtuvėse.

Daugelis mūsų MTS traktorininkų praėjusiais metais gražiai padirbėjo, pasiekdami puikių rodiklių. Traktorininkai drg. drg. Gaidys, Šliachta ir eilė kitų metinį planą žymiai viršijo. Metinį traktorinių darbų planą viršijau ir aš.

Šiuo metu verda darbas dirbtuvėse. Įsijungę į socialistinį lenktyniavimą už savalaikį ir kokybišką traktorių ir žemės ūkio mašinų remonto atlikimą, mechanizatoriai nuolat kelia darbo rodiklius.

Į socialistinį lenktyniavimą aš irgi įsijungiau. Su traktorininke M. Sokolova dirbdamos traktorių eismo dalių remonto mazge, mes kiekvieną dieną įvykdome ir viršijame išdirbio normas. Traktorių remonto grafikas viršytas.

Naujieji 1953 metai bus naujos kovos už žemės ūkio tolesnį mechanizavimą, už aukšto derliaus išauginimą metai. Mes, mechanizatoriai, dėsime visas jėgas, kad įvykdytume uždavinius, iškeltus penktojo penkmečio plano.

J. Nastajutė,
Zarasų MT3 traktorininkė

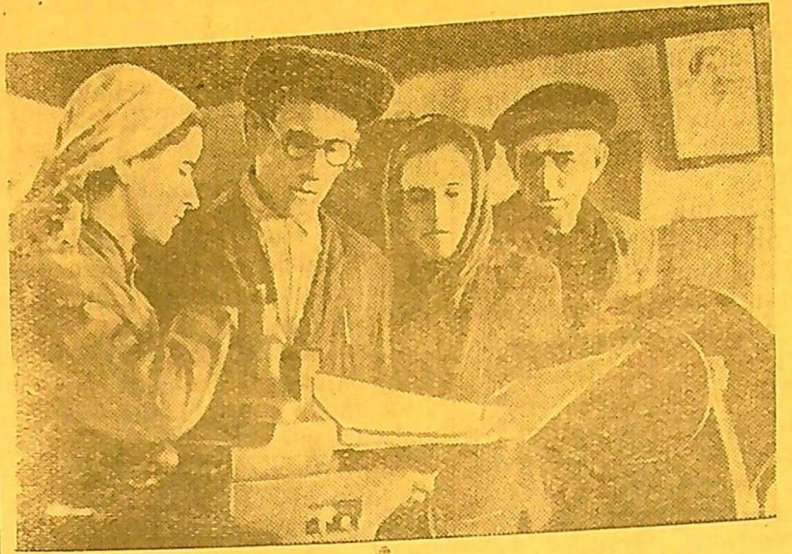
sigailėjome pastangų, siekdami atkurti savitarpio supratimą, sutikimą ir gerus kaimyninius santykius. Bet kuri tribūna, bet kuris įvykis, bet kuri data davė mums progą dar ir dar kartą žadinti geriausius žmonių jausmus, įrodyti visam pasauliui mūsų tikrą taikos siekimą, šaukti visus prie jos.

Ir sveikinimo taure sutikdami naujuosius metus, milžiniškų planų įvykdymo metus, atminsime: mūsų laimę, mūsų vaikų laimę, taika ir taikus darbas — mūsų rankose.

Taip pat atminsime: į mus su viltimi žiūri milijonai darbo žmonių ir pavergtųjų kapitalo šalyse, mūsų broliai ir seserys, iš kurių yra atimtos elementarinės laisvės ir žmonių džiaugsmas.

Tegu nesudreba mūsų valia sunkumų ir pavojų aki-vaizdoje. Stalino valia daug ką yra nuveikusi. Ji nuvedė mus per visus sunkumus kovoje už mūsų teisingą reikalą. Ji nugalės ir ateinančiais metais!

Darbininko Mackevičiaus šeima



Mašinų užimas ir nenu-trūkstamas raižomo ir kapojamo metalo triukšmas sklinda pramkombinato instrumentalinėje mechaninėje dirbtuvėje: uždamos be perstojimo dirba tekinimo staklės, dildžių įkirtimo mašinos, dūzgia motorai.

Susikaupę dirba dirbtuvės darbininkai. Pas kiekvieną iš jų laisvalaikiu savi reikalai, savo mintys, bet darbo metu jie tampa vieningu, tvirtu kolektyvu, kuris pasiryžęs įvykdyti kiekvieną užduotį.

—Duoti mūsų šaliai kuo daugiau dildžių — taip galvoja kiekvienas iš jų.

Dauguma dirbtuvės darbininkų — darbo pirmūnai, dirbantieji 1953 ir net 1954 metų sąskaiton. Jų rankų pagaminta produkcija pasiekia vartotoją visuose šalies kampuose. Vilnius, Kaunas, Šiauliai, Klaipėda, Leningradas, Archangelskas, Minskas, Mogiliovas ir daugelis kitų šalies miestų duoda užsaky-mus dirbtuvei.

Rekordinių rezultatų pasiekė dirbtuvės darbininkų Mackevičių šeima. Keturi šios šeimos nariai, dirbantieji dirbtuvėje, per 1952 metus įvykdė aštuonias metines normas.

Dirbtuvėje šiandien didelis pagyvėjimas. Darbininkai baigia paruošti išsiuntimui į Rygą eilinę 5.000 dildžių partiją.

Dirbtuvės vyr. meistras Konstantinas Mackevičius dar sykį skubiai apeina darbo vietas, tikrina darbo kokybę. Ruošiamos įpokavimui dildės. Ceche išsirikiuoja eilės dėžių su užrašu „Ryga“.

Konstantinas jau aštuoni metai, kai dirba šioje dirbtuvėje, ir nuo paprasto darbininko suspėjo išaugti iki vyr. meistro. Jis ir toliau tobulinasi savo specialybėje, se-

miasi naujų žinių, reikalingų jo darbui.

Konstantino brolis Petras dirba dildžių grūdintoju. Jo cechas čia pat.

Grūdintojo darbas reikalauja įgudimo ir kruopštumo. Blogai grūdinamos dildės keičia savo formą, linksta, pasidaro neatsparios. Ilgos eilės metų darbo patyrimas ir noras dirbti kaip galima geriau nepaliko be rezultatų. Petras dirba be niekalo, įvykdydamas per mėnesį po 2–3 mėnesines normas. Dabar jis dirba 1954 metų sąskaiton.

Prie dildžių įkirtimo mašinos dirba Konstantino duktė komjaunolė Jadvyga. Nepertraukiama srove mažučiu konvejeriu slenka dildžių pusfabrikačiai. Šimtai tokių dildžių per dieną praeina per Jadvygos rankas... Ji, kaip ir jos sesuo komjaunolė Janina, žymiai viršija darbo užduotis. Mokydamasi vakarinėje mokykloje, ji siekia įgyti naujų žinių, kad galėtų būti dar naudingesnė savo didžiajai Tėvynei.

Darnus Mackevičių šeimos kolektyvas — du broliai Konstantinas ir Petras ir dvi Konstantino dukterys Janina ir Jadvyga — dažnai po darbo susumuoja dienos rezultatus, dalinasi savo įspūdziais, ateities planais. Jie pasiryžę naujais metais pasiekti naujų laimėjimų.

Taip nenutrūkstamai diena iš dienos verda darbas darbo žmonės deda savo indėlių į komunizmo statybą mūsų šalyje.

V. Venckus

Nuotraukoje: Mackevičių šeima (iš kairės į dešinę) Janina, Konstantinas, Jadvyga ir Petras suveda darbo dienos rezultatus.

L. Morozovo nuotr.

(ELTA).

Pirma laiko įvykdytos žemės ūkio produktų paruošos

Gražią dovaną Naujiesiems metams paruošė „Molodaja Gvardija“ (pirmininkas drg. Grigorjevas) ir Puškino vardo (pirmininkas drg. Leonovas) žemės ūkio artelės.

Šios artelės pirma laiko

atsiskaitė su valstybe visomis prievolių rūšimis už 1952 metus.

Gyvulininkystės produktų paruošas kolūkiai pradėjo vykdyti 1953 metų sąskaita.

L. Gravelytė

Nesugriaunama laisvųjų respublikų sąjunga

Gruodžio 30 d. sukako 30 metų nuo tos dienos, kai buvo įkurta Tarybų Socialistinių Respublikų Sąjunga. Šis tarybinių tautų laisvoriškas valstybinis susivienijimas įvyko 1922 metais Pirmajame Tarybų suvažiavime V.I. Leninui ir J.V. Stalinui pasiūlius.

Suvažiavime pranešimą apie TSR Sąjungos įkūrimą padarė draugas Stalinas. Didysis tautų vadas tada pasakė: „Ši diena yra triumfo diena naujajai Rusijai, kur sutraukė nacionalinės priešpaudos grandines, suorganizavo pergalę prieš kapitalą, sukūrė proletariato diktatūrą, pažadino Rytų tautas, įkvėpia Vakarų darbininkus, kuri raudonąją vėliavą iš partijos vėliavos pavertė valstybės vėliava ir sutelkė aplink šią vėliavą tarybų respublikų tautas, kad jas suvienytų į vieną valstybę, į Tarybų Socialistinių Respublikų Sąjungą, būsimosios Pasaulinės Tarybų Socialistinės Respublikos pirmavaizdį“ (Raštai, 5 t., 149 psl. liet. leid.).

Pirmieji į TSR Sąjungą įstojo Rusijos Tarybų Federatyvinė Socialistinė Respublika, Užkaukazės Tarybų Federatyvinė Socialistinė Respublika, Ukrainos Tarybų Socialistinė Respublika ir Baltarusijos Tarybų Socialistinė Respublika. Dabar TSR Sąjunga vienija 16 Tarybų socialistinių respublikų: Rusijos Federaciją, Ukrainą, Baltarusiją, Azerbaidžianą, Gruziją, Turkmėniją, Armėniją, Uzbekiją, Tadžikiją, Kazachiją, Kirgiziją, Moldaviją, Latviją, Estiją, Lietuvą ir Kareliją-Suomiją. Visos šios respublikos susivienijo laisvoriškumo ir lygiateisiškumo pagrindu, kiekvienai palikus sau teisę laisvai išstoti iš Tarybų Sąjungos.

30 metų, kurie praėjo nuo

tos dienos, kai buvo įkurta TSR Sąjunga, buvo didžiųjų istorinių laimėjimų metai, laimėjimų, kuriuos pasiekė tautos, susivienijusios po Lenino — Stalino partijos vėliava. Socializmo pergalė TSR Sąjungoje pavertė mūsų šalį iš atsilikusios šalies galinga industrine kolūkine valstybe. Buvusių Rusijos pakraščių tautos, didžiosios rusų tautos broliškai padedamos, greitai įveikė savo ekonominį ir kultūrinį atsilikimą. Visos į TSR Sąjungą įeinančios nacijos tapo klestinčiomis socialistinėmis nacijomis.

Komunistų partijos kultivuojama nesugriaunama tautų draugystė, moralinė-politinė tarybinės visuomenės vienybė, gyvybingas tarybinis patriotizmas suteikė Tarybų Sąjungai nepalaužiamą jėgą. TSRS pergalė Didžiam Tėvynės kare parodė, kad tarybinė valstybinė santvarka tai daugianacionalinės valstybės pavyzdys. Komunistų partijos lenininė-stalininė nacionalinė politika laisvųjų tautų draugystės ir broliškojo bendradarbiavimo politika pilnutinai sutriūfavo prieš buržuazinę nacionalinės neapykantos ir nacionalinės priešpaudos politiką.

Auga ir stiprėja daugianacionalinė Tarybų valstybė. Į draugišką tarybinę šeimą įstojo naujos tautos. Didžiojo Tėvynės karo išvakarėse buvo įkurios Lietuvos, Moldavijos, Latvijos, Estijos Tarybų Socialistinės Respublikos. Antrojo pasaulinio karo rezultate buvo sujungta į vieną valstybę visa ukrainiečių tauta. Baltarusija surinko į vieną šeimą visą baltarusių tautą. Tarybų Sąjungos dabartinės valstybinės sienos labiausiai atitinka istoriškai susidėjusias mūsų šalies tautų vystymosi sąlygas.

Milžiniškai išaugo tarptau-

tinis mūsų socialistinės valstybės autoritetas. Tarybų Sąjunga tapo nepalaužiama taikos, demokratijos ir socializmo tvirtove. Liaudies demokratijos šalių darbo žmonės panaudoja mūsų socializmo statybos patyrimą. Mūsų valstybės taikingai stalininei politikai pritaria ir ją remia visų šalių dorieji žmonės. Vis naujos dešimtys milijonų žmonių visame žemės rutulyje įsijungia į Tarybų Sąjungos vadovojamą kovą už taiką.

TSRS įkūrimo 30-ąsias metines tarybinė liaudies mini esant didžiuliam politiniam ir gamybiniam pakilimui. Istoriaiškai partijos XIX suvažiavimo sprendimai, išmintingi draugo Stalino nurodymai apie laipsniško perėjimo iš socializmo į komunizmą kelius ryškiai nušviečia mūsų šalies ir visos žmonijos šviesią ateitį. Suvažiavimo direktyvos dėl penktojo penkmečio plano TSRS išvystyti dar labiau sustiprina didžiąją stalininę tautų draugystę, toliau pakelia ekonominę TSRS galią, dar labiau didina visų mūsų Tėvynės tautų materialinę gerovę ir kultūrą.

Komunizmo statyba tapo mūsų šalyje milijonų darbo žmonių kasdieniniu praktiniu reikalu. Toks yra didis istorinis Lenino—Stalino partijos politikos rezultatas, partijos, kurios išmintingam vadovavimui TSRS tautos patikėjo savo likimą.

Šlovingosios Tarybų Sąjungos Komunistų partijos vadovaujamos, savo mylimojo vado ir mokytojo draugo Stalino vedamos, TSRS tautos (tvirtai žengia į naujus laimėjimus kovoje už didžiojo tikslo—komunizmo pastatymo mūsų šalyje įgyvendinimą.

A. Iljina

MUMS RAŠO

Tradicija ar tik apsileidimas?

Zatokų apyl. jau 1945 metais yra įsteigtas klubas-skaitykla. Kelerių metų bėgyje čia dirbo net šeši klubo-skaityklos vedėjai, bet nė vienas jų nieko neveikė. Kaip pasirodo, pagrindinis jų užsiėmimas — pasėdėti keletą valandų klube-skaitykloje ir eiti namo, o mėnesio gale pasirašyti atlyginimų lapelį. Apie garsinį laikraščio ir knygų skaitymą, paskaitas, iš viso apie kultūrinį darbą kolūkiečių tarpe jie net negalvojo. Ši padėtis visą laiką būdavo pateisinama, kad vedėjai mažai raštingi ir dėl to negalima iš jų daug reikalauti.

Neseniai vėl buvo pakeistas klubo-skaityklos vedėjas. Vedėjo pareigoms buvo paskirta drg. Kotova. Iš pradžių atrodė, kad kolūkiečių viltys išsipildys — klubas-skaityk-

la ims veikti reguliariai. Naujoji vedėja iš pat pradžių ėmėsi darbo: atliko knygų inventorizaciją ir... tuo pasitenkino, pasekusi savo pirmąją pėdomis. Kadangi skaitykloje vienai nuobodų, drg. Kotova išelna pas kaimyną.

Kolūkiečius domina tas, kodėl ant skaityklos durų prilipinta iškaba: „Klubas-skaitykla dirba nuo 13 val. iki 22 val. 30 min. Pirmadienis—nedarbo diena“ dar iki šiol tebėra nepakeista, nors darbas faktinai pradėdamas 15 val. ir užbaigiamas 18 val. Jie su nekantrumu laukia, kada Kotova reguliariai pradės dirbti klube-skaitykloje. Būtų gerai, kad vedėja, sulaužiusi Zatokų apylinkės klube-skaitykloje įsisenėjusią tradiciją, pradėtų dirbti savo tiesioginį darbą.

V. Lasenko

Agitatoriai nieko neveikia

Dideli ir atsakingi uždaviniai iškelti dabar agitatoriams. Jie turi plačiai aiškinti darbo žmonėms partijos XIX suvažiavimo sprendimus, savo bolševikiniu žodžiu mobilizuoti mases iškeltiems uždaviniams įvykdyti.

Tačiau „Tarybinio artojo“ kolūkyje agitatoriai nedirba jokio darbo kolūkiečių tarpe. Kai kurie agitatoriai netinkamai žiūri į pavestą atsakingą reikalą. Pavyzdžiui, agitatorius

drg. Zinkevičius pasikalbėjimas kartais atlieka būdamas girtas, kalba apie antraeilius klausimus, bet apie kolūkiečiams iškeltus klausimus jis nieko nekalba.

Kolūkio agitgrupės vadovas drg. Guogis turi tinkamai vadovauti ir vairuoti agitatorių darbą, pakelti agitgrupės darbą į naujų uždavinių lygį.

M. Briedis

Trumpai

Viešą vakarą gruodžio mėnesio 28 d. surengė Zarasų vidurinės mokyklos №1 XI klasės saviveiklininkai. Jie suvaicino A. Ostrovskio komediją „Neturtas—ne yda“.

D. Kondratavičiūtė

ATITAIŠYMAS

1952 m. gruodžio mėn. 29 d. „Pergalėje“ išspausdintame Zarasų rajono DŽDT vykdomojo komiteto 1952 m. XII mėn. 28 d. sprendime Nr. 579 yra šie ištaisymai:

Imbrado apylinkės rinkiminės komisijos pirmininką, pavaduotoją ir sekretorių skaityti kaip tekste, o narius sekanti: Misiūnas Adomas, s. Igno, — nuo „Spalio“ kolūkio kolūkiečių; ir Špakauskas Steponas, s. Andriaus, — nuo „Spalio“ kolūkio kolūkiečių.

Zarasų rajono DŽDT vykdomojo komiteto 1952 m. XII mėn. 28 d. sprendime Nr. 580 yra šie ištaisymai:

1. Zarasų rinkiminėje apygardoje Nr. 2 rinkiminės komisijos narys Bareika Feliksas, s. Juozo, turi būti iškeltas ne rajono komjaunimo organizacijos, o švietimo darbuotojų profsąjungos.

2. Zarasų rinkiminėje apygardoje Nr.4 per apsirikimą rinkiminės komisijos narius neįtrauktas Vaikutis Vincas, s. Juozo, — nuo rajono komunistinės organizacijos.

Zarasų rajono Vykdomasis komitetas

Sprendimo Nr. 580 pavadinimą skaityti: „Dėl apygardinių rinkiminių komisijų rinkimams į rajono Darbo žmonių deputatų tarybą pavirtinimo“.

Red. pavaduotojas D. MARČENKO

Tarptautinė apžvalga

ISTORINĖ DATA RUMUNŲ TAUTOS GYVENIME

Gruodžio 30 d. sukako penkeri metai nuo tos dienos, kai buvo paskelbta Rumunijos Liaudies Respublika. Tarybinės Armijos išvadota Rumunijos liaudis, darbininkų partijos vadovaujama, paėmė savo likimą į savo rankas ir 1947 metais įkūrė šalyje liaudies demokratijos santvarką. Taip įvyko amžinos viltys tautos, tapusios savo laisvos tėvynės šeiminku.

Per praėjusius penkerius metus rumunų tauta savo pasiaukojamą darbą, Tarybų Sąjungos nesavanaudiškai padedama, pasiekė tikrai grandiozines pergalės statant naują gyvenimą. Šios pergalės įtvirtintos neseniai priimtoje naujoje konstitucijoje, kurią liaudies Rumunijos darbo žmonės vadina „socializmo statybos konstitucija“.

Dvarinikiškoji—buržuazinė Rumunija buvo viena labiau-

siai atsilikusią šalių Europoje. Paėmę valdžią į savo rankas, darbo žmonės pradėjo ryžtingą puolimą, siekdami nugalėti ekonominį ir kultūrinį šalies atsilikimą. Išdavoje pramonės gamyba šiais metais, palyginti su 1948 metais, padidėjo trigubai. Šimtai naujų statybų apdengė šalį. Jau sukurtos išsios pramonės šakos, kurių nebuvo senojoje Rumunijoje. Pirmą kartą šalies istorijoje ji pradėjo gaminti traktorius, sudėtingas stakles ir motorus, įrengimus naftos pramonėi ir t. t.

Puikias perspektyvas atvėrė liaudies Rumunijai praeitais metais priimtas penkmečio planas.

Senojoje Rumunijoje 25 tūkstančiai dvarininkų turėjo daugiau žemės, negu beveik 2,5 milijono valstiečių. Dabar žemės šeiminku tapo tie, kurie ją dirba. Dėka šalies industrializavimo sukurtos visos sąlygos žemės ūkiui socialistiškai pertvarkyti.

Kurina pasitikėjimo savo ateitimi rumunų tauta, darbininkų partijos vadovaujama, milžiniškais žingsniais žengia pirmyn.

KAPITALISTINIS PASAULIS NAUJŲJŲ METŲ IŠVAKARĖSE

Kapitalistinis pasaulis su nerimu laukia naujųjų 1953 metų. Praėjusiųjų metų rezultatai nieko gero čia nežada. Priešingai, jie žada tolesnį liaudies masių nusikurdimą, naujas ginklavimosi varžybas ir pilnutinį ekonominio gyvenimo suirimą.

Stambiausioje kapitalistinėje šalyje—JAV, nepaisant to, kad amerikiniai valdantieji sluoksniai daro beviltiškus mėginimus ginklavimosi varžybos sušaukti ekonominės krizės kilimą, pramonės gamyba šiais metais, palyginti su praėjusiais metais, sumažėjo. Čia yra 3 milijonai bedarbių ir 10 milijonų pusiau bedarbių.

Susumuodama metų rezulta-

tus, visa amerikinė spauda pripažįsta, kad naujieji metai žada tolesnį ekonominį nusmukimą.

Ypač sunki padėtis Vakarų Europos šalyse. Ginklavimosi varžybos, kurias amerikiniai imperialistai primetė Anglijai, Prancūzijai, Italijai, Vakarų Vokietijai, Belgijai ir kitoms šalims, — naikina jų ekonomiką, stumdama jas į katastrofą.

Anglijoje, pavyzdžiui, pramonės gamybos lygis, palyginus su praėjusiais metais, nusmuko 10 procentų.

Dar blogesnė padėtis Italijoje, kurioje yra daugiau kaip 2 milijonai bedarbių ir dar didesnis skaičius pusiau bedarbių. Vakarų Vokietijos bedarbių ir pusiau bedarbių skaičius siekia beveik 3 milijonus žmonių. Prancūzijos ir Italijos darbininkų realusis darbo užmokestis palyginti su prieškariniu laiku sumažėjo dvigubai.

Iš tikrųjų kapitalistiniame pasaulyje sunku laukti bet kurio pragiedrėjimo ateinančiais 1953 metais.

G. Podkopajevs.